

PHILIPS

Soundbar

8000-es sorozat

TAB8205

Használati utasítás



Regisztrálja a termékét és szerezzen támogatást itt:
www.philips.com/support

Tartalom

1	Fontos	3
	Biztonság	3
	Vigyázzon a termékére	4
	Vigyázzon a természetre	4
	Megfelelőség	4
	Segítség és támogatás	4
	Figyelmeztető FCC és IC nyilatkozatok a felhasználók részére (kizárólag USA és Kanada)	5
2	Az Ön Soundbarja	6
	A doboz tartalma	6
	Főegység	6
	Csatlakozók	7
	Távírányító	7
	A távírányító előkészítése	8
	Elhelyezés	9
	Fali rögzítés	9
3	Csatlakoztatás	11
	Csatlakoztatás a HDMI aljzathoz	11
	Csatlakoztatás az Optikai aljzathoz	11
	Csatlakoztatás az AUX aljzathoz	12
	Csatlakoztatás a tápfeszültségre	12
	WiFi-csatlakozás (vezeték nélküli működés)	12
4	A Soundbar használata	15
	Be- és kikapcsolás	15
	Automatikus készenlét	15
	Üzem módok kiválasztása	15
	Hangerő beállítása	15
	Virtuális térhatású hangmód (Virtuális surround)	15
	Gyári értékek visszaállítása	16
	Beállítás menü	16
	A Bluetooth működése	17
	AUX / OPTIKAI / HDMI Működés	17
	Az USB működése	18
	A Spotify hallgatása	18
	A Firmware frissítése	18
5	Termékspecifikációk	20
6	Hibaelhárítás	21
	Védjegyek	23

1 Fontos

A termék használata előtt olvassa el és értse meg az összes utasítást. A szavatosság elvesztí érvényét, ha az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt megkárosodik a termék.

Biztonság

Áramütés- vagy tűzveszély!

- Mielőtt létrehozna vagy megváltoztatna csatlakoztatásokat, győződjön meg róla, hogy az összes eszköz ki van húzva a csatlakozóaljzatból.
- Ne tegye ki a terméket és tartozékait esőnek vagy víznek. Ne helyezzen folyadéktartályokat, például vázakat a termék közelébe. Ha folyadék ömlött a készülékre vagy a készülékbe, azonnal húzza ki a hálózati aljzatból. Vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálatl, hogy ellenőrizze a termék használat előtt.
- Soha ne helyezze a terméket és tartozékait nyílt láng vagy más hőforrás közelébe, ideértve a közvetlen napfényt is.
- Ne helyezzen tárgyakat a készülék szellőzőnyílásaiba vagy egyéb nyílásaiba.
- Ha a fő csatlakozót vagy egy készülékkapcsolót használ szétkapcsoló készülékként, a szétkapcsoló készüléknek könnyen használhatónak kell maradnia.
- Az elemet (elemcsomagot vagy beépített elemeket) ne tegye ki közvetlen napfénynek, nyílt lángnak, és egyéb hőforrásoknak.
- Villámlással járó vihar előtt húzza ki a terméket a hálózati aljzatból.
- Amikor kihúzza a hálózati kábelt, mindig a dugót húzza ki, ne a vezetéket húzza.
- Használja a terméket trópusi és/vagy mérsékelt éghajlaton.

Rövidzárlat-, illetve tűzveszély!

- Az azonosításhoz és a tápellátás névleges teljesítményéhez nézze meg a termék hátulján vagy alján található típusleket.
- Mielőtt a terméket a hálózati aljzathoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a termék hátulján vagy alján feltüntetett értékkel. Soha ne csatlakoztassa a terméket a hálózati aljzatba, ha a feszültség eltérő.

Sérülés vagy a termék károsodásának kockázata!

- Fali rögzítéshez a terméket biztonságosan kell a falhoz rögzíteni a telepítési útmutatónak megfelelően. Kizárólag a mellékelt fali konzolt használja (ha rendelkezésre áll). A nem megfelelő fali rögzítés balesetet, sérülést vagy kárt okozhat. Ha bármilyen kérdése van, keresse fel az országos Ügyfélszolgálatot.
- Ne helyezze a terméket vagy bármilyen tárgyat a tápkábelre vagy más elektromos berendezésre.
- Ha a terméket 5 °C alatti hőmérsékleten szállítja, akkor csomagolja ki a terméket és várja meg, amíg hőmérséklete megegyezik a szobahőmérséklettel, mielőtt csatlakoztatja a hálózati aljzathoz.
- A termék részei üvegből készülhetnek. A sérülés és a károsodás elkerülése érdekében óvatosan kezelje.

Túlmelegedés-veszély!

- Ne telepítse a terméket zárt térben. A termék körül mindig hagyjon szellőzés céljából legalább négy hüvelyknyi (10 cm) területet. Ügyeljen arra, hogy függönyök és más tárgyak soha ne fedjék el a termék szellőzőnyílásait.

Szennyeződésveszély!

- Ne cserélje fel az akkumulátorokat (régi és új vagy szén és alkáli, stb.).
- VIGYÁZAT: Robbanásveszély áll fenn, ha az elemek behelyezés helytelenül történt. Kizárólag ugyanolyan vagy egyenértékű típusra cserélje.
- Ha az akkumulátorok lemerültek, vagy hosszú ideig nem használja a távirányítót, akkor távolítsa el az akkumulátort.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért azokat megfelelően kell ártalmatlanítani.

Az elemek lenyelésének kockázata!

- A termék/távirányító tartalmazhat érme/gomb típusú elemet, amelyet le lehet nyelni. Az elemet mindig tartsa gyermekektől távol! Lenyelés esetén az elem súlyos sérülést vagy halált okozhat. Súlyos belső égéseket okozhat az emésztés első két órájában.
- Ha azt gyanítja, hogy egy akkumulátort lenyelték vagy a test bármely részébe bekerült, azonnal forduljon orvoshoz.
- Az akkumulátor cseréjekor mindig tartsa távol a gyermekektől az új és a használt akkumulátort. Az akkumulátor cseréje után ellenőrizze, hogy az elemrekesz teljesen biztosítva van.

- Ha az akkumulátor rekeszét nem tudja biztonságosan rögzíteni, akkor ne használja tovább a terméket. Tartsa távol a gyermekektől, és keresse fel a gyártót.



Ez a készülék II. érintésvédelmi osztályú, dupla szigeteléssel, és nincs hozzá védőföldelés.



Váltakozó feszültség



Kizárólag a Használati utasításban felsorolt áramforrásokat használja.

Vigyázzon a termékére

A termék tisztítására kizárólag mikroszálas ruhát használjon.

Vigyázzon a természetre

Ártalmatlanítsa a régi terméket és akkumulátort



A termékét olyan kiváló minőségű anyagokból és alkatrészekből tervezték, illetve gyártották, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



Ez a terméken lévő szimbólum azt jelenti, hogy a termékre a 2012/19/EU európai irányelv vonatkozik.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék olyan elemeket tartalmaz, amelyekre a 2013/56/EU európai irányelv vonatkozik, illetve amelyeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.

Tájékozódjon az elektromos és elektronikai termékek, illetve akkumulátorok helyi külön gyűjtő rendszeréről. Kövesse a helyi szabályokat, és soha ne ártalmatlanítsa a terméket és az akkumulátort a normál

háztartási hulladékokkal együtt. A régi termékek és akkumulátor helyes ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.

Az ártalmatlanítható akkumulátor eltávolítása

Az ártalmatlanítható akkumulátorok eltávolításához tekintse meg az akkumulátor beszereléséről szóló fejezetet.

5G WiFi eszköz esetén

Az 5150 és 5350 MHz közötti sáv használata esetén az eszköz kizárólag beltéri használatra alkalmas, ezzel csökkentve a káros interferenciát a többi csatorna mobil műholdas rendszereivel.

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Megfelelőség

Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádió interferenciás követelményeknek.

A TP Vision Europe B.V. kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb releváns rendelkezéseinek.

A megfelelőségi tanúsítvány a www.p4c.philips.com oldalon található.

Segítség és támogatás

Az átfogó online támogatásért látogasson el a www.philips.com/support weboldalra, és:

- töltsse le a használati útmutatót és az első lépéseket
- nézzon videó bemutatásokat (csak a kiválasztott modellekhez elérhető)
- kapjon válaszokat a gyakran ismételt kérdésekre (GYIK)
- kérdezzen minket e-mailben
- chateljen a támogatási képviselőnkkel.

A nyelv kiválasztásához kövesse a weboldalon található utasításokat, majd adja meg a terméke modellszámát.

Alternatívaként felkeresheti az országos Ügyfélszolgálatot is. A felkeresés előtt írja le a termék modellszámát és sorozatszámát. Ezt az információt a termék hátulján vagy alján találja.

Figyelmeztető FCC és IC nyilatkozatok a felhasználók részére (kizárólag USA és Kanada)

FCC INFORMÁCIÓ

MEGJEGYZÉS: Ezt a berendezést megvizsgálták és a B osztályú digitális eszközre vonatkozó határértékeken belülnek találták az FCC szabályok 15. része értelmében. Ezek a határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros interferencia ellen háztartási használat esetén. A berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ és képes sugározni; amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik el és használják, káros zavart okozhat a rádiós kommunikációban.

Nem garantálhatjuk, hogy egy adott készülékben nem keletkezik interferencia. Ha a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televíziókészülékekben, melyet a berendezés kikapcsolásával állapíthat meg, javasoljuk, hogy tegye az alábbiakat:

- Helyezze más irányba vagy helyezze máshova a vevőantennát.
- Helyezze távolabb egymástól a berendezést és a vevőt.
- Csatlakoztassa a berendezést a vevőtől eltérő áramkörhöz vagy konnektorhoz.
- Kérje a kereskedő vagy megfelelően képzett rádió / TV szerelő segítségét.

IC-Canada: CAN IECES-3(B)/NMB-3(B)

Ez az eszköz olyan engedély nélküli adó(ka) t/vevő(ke)t tartalmaz, amelyek megfelelnek a kanadai Innováció, tudomány és gazdasági fejlődés (Innovation, Science and Economic Development) licenctmentes RSS-jeinek. A működés az alábbi két feltételtől függ:

1. Az eszköz nem okozhat káros interferenciát.

2. El kell nyelnie minden kívülről érkező interferenciát, beleértve az eszköz működését akadályozó interferenciákat is.

FCC&IC figyelmeztetés:

- Ezt a berendezést a radiátortól és az Ön testétől legalább 20 cm-re kell telepíteni és működtetni.
- A megfelelőségért felelős szervezet kifejezett engedélye nélküli változtatások vagy módosítások esetén a felhasználó elveszítheti a jogot a berendezés használatára.

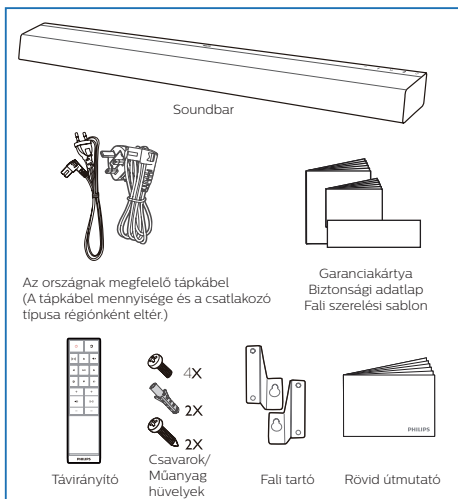
2 Az Ön Soundbarja

Gratulálunk a vásárlásához, és üdvözljük a Philipsnél! A Philips által nyújtott támogatás teljes kihasználásához regisztrálja Soundbar készülékét a www.philips.com/support weboldalon.

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa a csomagban található cikkeket:

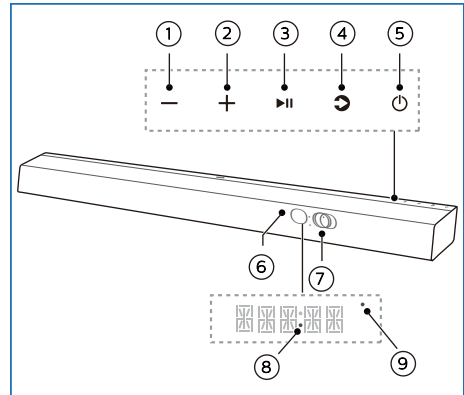
- Soundbar x 1
- Regionális tápkábel x 2
- Távirányító x 1
- Csavarok x 6
- Műanyag hüvely x 2
- Fali tartó x 2
- Rövid használati útmutató / Garanciakártya / Biztonsági adatlap / Falra szerelhető sablon x 1



- A Használati utasításban megjelenő képek, illusztrációk és rajzok kizárólag referenciaként szolgálnak, a tényleges termék megjelenése eltérő lehet.

Főegység

Ebben a részben található a főegység áttekintésével kapcsolatos információkat.



- ① **- (Hangerő) gomb**
Hangerő csökkentése.
- ② **+ (Hangerő) gomb**
Növelje a hangerőt.
- ③ **▶|| (Lejátszás/Szünet) gomb**
Lejátszás, szünet vagy a lejátszás folytatása.
- ④ **⏻ (Forrás)/Bluetooth alapú párosítás**
 - Válasszon ki a Soundbarhoz egy bemeneti forrást.
 - Nyomja le és tartsa lenyomva a párosítás funkció aktiválásához Bluetooth üzemmódban, illetve a párosított Bluetooth-eszköz leválasztásához.
- ⑤ **⏻ (Készenlét-Be) gomb**

Állapot	Művelet	Funkció
Be		• Forrás követése.
Semi Standby	Nyomja meg a gombot egyszer	• A Wi-Fi még mindig be van kapcsolva. • Továbbra is támogatja a Play-Fit és az Airplay2-t.
Eco Standby	Nyomja le és tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig	• A Wi-Fi ki van kapcsolva. • A termék alacsony energiafogyasztás üzemmódba lép. • A rendszer újraindítása viszonylag hosszabb időt vesz igénybe.

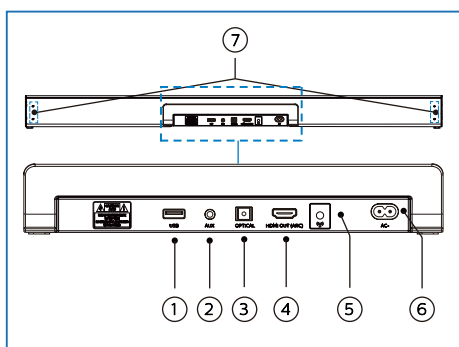
- ⑥ **Távirányító érzékelő**
- ⑦ **Kijelzőpanel**

- 8 Töltöttségjelző LED
- 9 Wi-Fi LED jelzőfény (Sárga)

LED állapot	Állapot:
Villogás	Wi-Fi hozzáférési pont (AP) mód
Dupla villogás	Wi-Fi védett beállítás (WPS) mód
Folyamatosan világít	Csatlakoztatva / A párosítás sikeres

Csatlakozók

Ez a szakasz a SoundBar készüléken elérhető csatlakozókról nyújt áttekintést.



- 1 **USB**
- Audiobemenet USB tárolóeszköztől.
 - Frissítse a termék szoftverét.
- 2 **AUX**
- Hangbemenet például egy MP3 lejátszóról (3,5 mm-es jack).
- 3 **OPTICAL**
- A TV vagy más digitális eszköz optikai hangkimenetének csatlakozója.
- 4 **HDMI (ARC) kimenet**
- A TV-készülék HDMI bemenetének csatlakozója.
- 5 **(Wi-Fi beállítás) gomb**
- Aktiválja a Play-Fi Wi-Fi beállítását. Nyomja meg és tartsa lenyomva a WPS vagy az AP mód aktiválásához és a hálózat újrakonfigurálásához.
- 6 **AC aljzat ~**
- Csatlakoztatás a hálózati tápfeszültségre.
- 7 **Fali tartó nyílása**

Távirányító

Ebben a részben található a távirányító áttekintésével kapcsolatos információkat.

1 (Készenlét-Be)

Állapot	Művelet	Funkció
Be		• Forrás követése.
Semi Standby	Nyomja meg a gombot egyszer	• A Wi-Fi még mindig be van kapcsolva. • Továbbra is támogatja a Play-Fi és az Airplay2-t.
Eco Standby	Nyomja le és tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig	• A Wi-Fi ki van kapcsolva. • A termék alacsony energiafogyasztás üzemmódba lép. • A rendszer újraindítása viszonylag hosszabb időt vesz igénybe.

2 (Forrás)

- Válasszon ki a Soundbarhoz egy bemeneti forrást.
- Nyomja le és tartsa lenyomva a párosítás funkció aktiválásához Bluetooth üzemmódban, illetve a párosított Bluetooth-eszköz leválasztásához.

3 (Surround-hangzás)

Virtuális surround-hangzás be/ki kapcsolása.

4 (Némítás)

Némítás vagy a hangerő visszaállítása.

5 (Lejátszás/Szünet)

A lejátszás indítása, szüneteltetése vagy folytatása USB/BT/Play-Fi módban.

6 (Kurzorok)

- (Előző/Következő)**
Ugrás az előző vagy a következő zeneszámról USB/BT/Play-Fi módban.
- ▼ / ▲**
Fel/le navigálás a menü struktúrában.

7 (MENÜ)

Belép a beállítás menübe.

8 (Vissza)

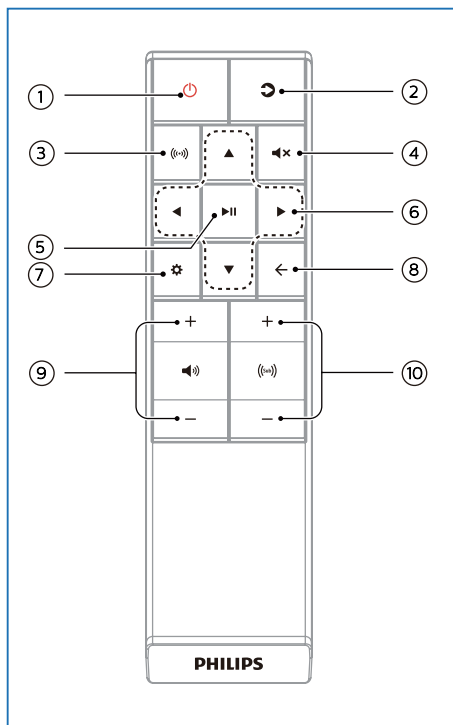
Visszatér az előző menübe. Kilép a menüből.

9 (+/-) (a Soundbar hangereje)

Hangosítja/halkítja a soundbart.

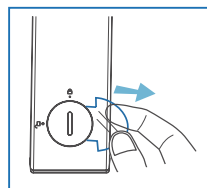
10 (Mélynyomó hangereje)

A beépített mélynyomó hangerejének növelése/csökkentése.



Első használat:

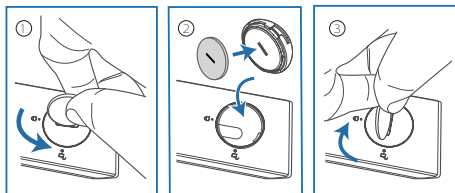
Az egység előre telepített lítium CR2025 elemmel rendelkezik. A távirányító elemének aktiválásához távolítsa el a védőfóliát.



A távirányító elemének cseréje

A távirányítóhoz CR2025, 3 V-os lítium elem szükséges.

- 1 Illesszen valamilyen eszközt (például gombelemet vagy érmét) az elemrekesz fedelének barázdájához, és fordítsa az óramutató járásával ellentétes irányba a (feloldáshoz).
- 2 Távolítsa el a fedélben található régi elemet, helyezze be az új CR2025 elemet, és ügyeljen a helyes polaritásra (+/-).
- 3 Illesszen valamilyen eszközt az elemrekesz fedelének barázdájához, fordítsa az óramutató járásával megegyező irányba a (lezáráshoz), és rögzítse a távirányítóban.



A távirányító előkészítése

- A mellékelt távirányító lehetővé teszi az egység távolról történő üzemeltetését.
- Még akkor is, ha a távirányítót 19,7 láb (6 m) effektív hatótávolságon belül működtetik, előfordulhat, hogy nem lehetséges a távirányító működtetése, ha akadályok vannak az egység és a távirányító között.
- Ha a távirányítót más, olyan termékek közelében működteti, amelyek infravörös sugarakat generálnak, vagy ha más, infravörös sugarakat használó távirányítókat használnak az egység közelében, akkor előfordulhat, hogy a távirányító nem megfelelően működik. Ez azt is jelenti, hogy előfordulhat, hogy a többi termék nem működik megfelelően.

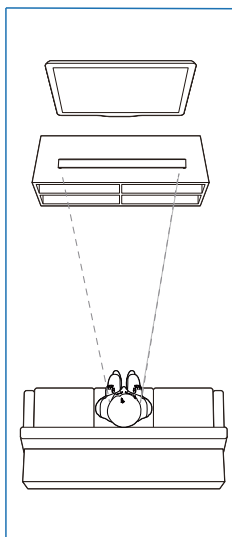
Az elemekre vonatkozó óvintézkedések

- Ha a távirányítót hosszú ideig (több mint egy hónapig) nem használja, akkor vegye ki az elemet a távirányítóból, hogy ne szivárognak.
- Ha az elemek szivárognak, törölje le a szivárgást az elemrekeszből, és cserélje ki az elemeket újakra.
- Ne használjon a megadottól eltérő akkumulátorokat.
- Ne melegítse vagy szerelje szét az akkumulátorokat.
- Soha ne dobja tűzbe vagy vízbe.

- Ne szállítsa és ne tárolja az akkumulátorokat más fémtárgyakkal együtt. Ez az elemek rövidzárlatát, szivárgását vagy felrobbanását okozhatja.
- Csak akkor töltsé újra az elemet, ha az igazoltan újratölthető.

Elhelyezés

Az alábbiaknak megfelelően helyezze el a SoundBar-t.



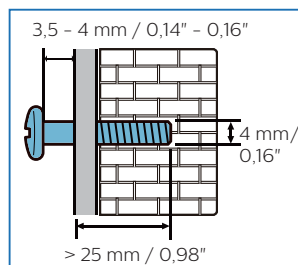
Fali rögzítés



Megjegyzés

- A nem megfelelő fali rögzítés balesetet, sérülést vagy kárt okozhat. Ha bármilyen kérdése van, keresse fel az országos Ügyfélszolgálatot.
- A fali rögzítés előtt győződjön meg róla, hogy a fal képes megtartani a Soundbar tömegét.
- A falra szerelés előtt nem kell eltávolítania a Soundbar alján lévő gumi lábakat, különben a gumi lábakat nem lehet visszahelyezni.
- Ügyeljen arra, hogy megfelelő hosszú és átmérőjű csavarokat használjon annak a falnak a típusától függően, amelyre a SoundBar készüléket felszereli.
- Ellenőrizze, hogy a Soundbar hátoldalán található USB port csatlakoztatva van-e USB eszközhöz. Ha úgy találja, hogy a csatlakoztatott USB eszköz befolyásolja a fali rögzítést, akkor másik, megfelelő méretű USB eszközt kell használnia.

Fúrási hossz/átmérő

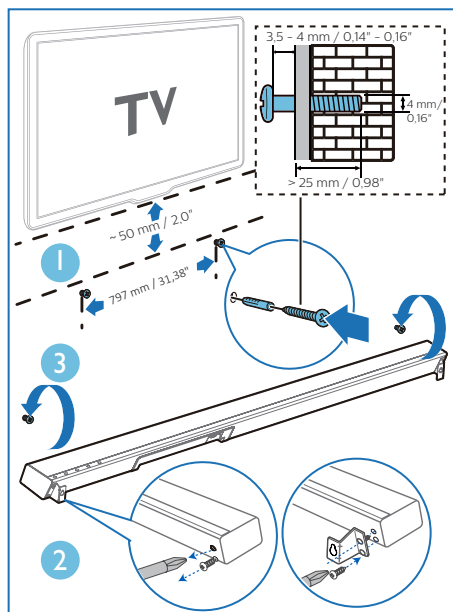


Javasolt fali rögzítési magasság

Javasoljuk, hogy először telepítse a TV-t, mielőtt a soundbart a falra rögzítené. Előre telepített TV-vel szerelje fel a falra a soundbart a TV aljától 50 mm / 2,0" távolságra.

- 1 Fúrjon 2 párhuzamos lyukat ($\varnothing 3 - 8$ mm a fal típusától függően) a falra. A lyukak közötti távolságnak 797 mm-nek (31,38") kell lennie.
 - ↳ Rögzítse a tipliket és csavarokat a lyukakba.
- 2 Távolítsa el a csavarokat (x4) a főegységből.
 - ↳ Csatlakoztassa a fali tartókat (x2) a főegységhez, a főegységből eltávolított csavarokkal.

3 Akassza fel a Soundbart a rögzítőcsavarokra.



3 Csatlakoztatás

Ez a szakasz segít abban, hogyan kapcsolja össze SoundBar készülékét a TV-vel és egyéb eszközökkel, majd hogyan állítsa be. A SoundBar készüléke alapvető csatlakozásait és tartozékait illető információkat lásd a gyors beüzemelési útmutatóban.

Megjegyzés

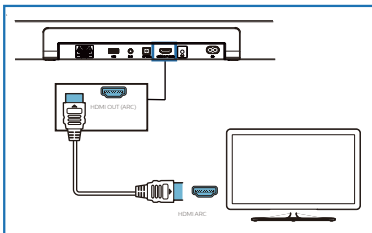
- Az azonosításhoz és a tápellátás névleges teljesítményéhez nézze meg a termék hátulján vagy alján található típuslemez.
- Mielőtt létrehozna vagy megváltoztatna csatlakoztatásokat, győződjön meg róla, hogy az összes eszköz ki van húzva a csatlakozóaljzatból.

Csatlakoztatás a HDMI aljzathoz

Néhány 4K HDR TV-n a HDMI-bemenetet vagy a képbeállításokat HDR tartalom vételére kell beállítani. A HDR kijelzővel kapcsolatos további részletekért lásd a TV használati útmutatóját.

ARC (Visszatérő audiosatorna)

Az Ön Soundbarja támogatja az Audio Return Channel (ARC) HDMI-t. Ha tévékészüléke HDMI ARC-kompatibilis, akkor a TV-hangot a Soundbaron keresztül egyetlen HDMI-kábel segítségével hallhatja.

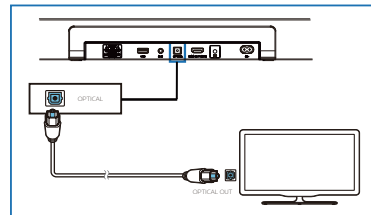


- 1 A TV-n kapcsolja be a HDMI-CEC műveleteket. Részletekért olvassa el a TV használati útmutatóját.
 - A TV-készülék **HDMI ARC** csatlakozójának jelölése eltérő lehet. Részletekért olvassa el a TV használati útmutatóját.
- 2 Egy nagysebességű HDMI-kábel használatával csatlakoztassa a SoundBar **HDMI OUT (ARC)** kimenetét a TV-készülék **HDMI ARC** bemenetéhez.

Megjegyzés

- A TV-nek támogatnia kell a HDMI-CEC és az ARC funkciót. HDMI-CEC és ARC bekapcsolt állapotban kell, hogy legyen.
- A HDMI-CEC és az ARC beállítási módja a TV-től függően eltérő lehet. Az ARC funkcióval kapcsolatos részletekért olvassa el a TV felhasználói kézikönyvét.
- Csak a HDMI 1.4 kompatibilis kábelek támogatják az ARC funkciót.

Csatlakoztatás az Optikai aljzathoz

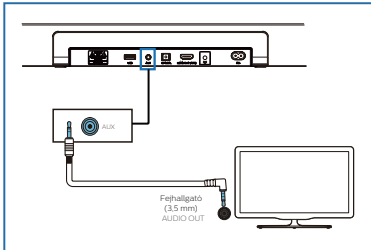


Optikai kábel használatával csatlakoztassa a Soundbar **OPTICAL** kimenetét a TV- vagy egyéb készülék **OPTICAL OUT** kimenetéhez.

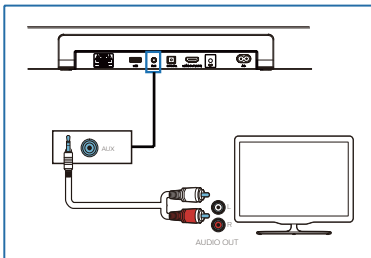
- A digitális optikai csatlakozót **SPDIF** vagy **SPDIF OUT** címkével jelölik.

Csatlakoztatás az AUX aljzathoz

- A TV fejhallgató aljzatának az egység AUX aljzatához csatlakoztatáshoz használjon 3,5 mm-es csatlakozókkal szerelt hangkábelt (mellékelve).



- Használjon RCA – 3,5 mm hangkábelt (nincs mellékelve), hogy a TV hangkimenet aljzait az egység AUX aljzatra csatlakoztassa.



Csatlakoztatás a tápfeszültségre

- Mielőtt csatlakoztatná a hálózati kábelt, ellenőrizze, hogy elvégezte-e az összes többi csatlakozást.
- A termék károsodásának veszélye!** Győződjön meg arról, hogy a hálózati tápfeszültség megfelel-e az egység hátuljára vagy aljára nyomtatott feszültségnek.
- Csatlakoztassa a hálózati kábelt az egység AC~ aljzatához, majd a hálózati aljzathoz.
- * A tápkábel mennyisége és a csatlakozó típusa régióként eltér.

WiFi-csatlakozás (vezeték nélküli működés)

(iOS és Android verzióhoz)

Ennek az egységnek és a mobiltelefonok, táblagépek (pl. iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon stb.) ugyanahhoz a WiFi-hálózathoz csatlakozása esetén a soundbar vezérlésével történő audio fájlok hallgatásához használhatja a DTS Play-Fi által biztosított Philips Sound alkalmazást.

- Csatlakozzon a telefonjával vagy a táblagépével ugyanahhoz a WiFi-hálózathoz, amelyhez a soundbar szeretné csatlakoztatni.
- Töltse le és telepítse a DTS Play-Fi által biztosított Philips Sound alkalmazást a telefonjára vagy táblagépére.



- Ügyeljen rá, hogy a router legyen bekapcsolva és jól működjön.
- Nyomja le és tartsa lenyomva 8 másodpercig a szekrény hátsó részén található «Wi-Fi» (Wi-Fi) gombot a WiFi-kapcsolat létrehozásához.
 - Amíg a hangszóró másodszor is hangot ad, majd engedje el a gombot.
 - Várjon, amíg a szekrény első részén található Wi-Fi jelzőfénye gyors villogásból lassú pulzálásra vált. A lassú pulzálás kezdete jelzi, hogy a hangszóró belép a WiFi-beállítás módba.
 - Indítsa el a DTS Play-Fi által biztosított Philips Sound alkalmazást. Kövesse az alkalmazás utasításait a termék és a WiFi-hálózat csatlakoztatásához.



Megjegyzés

Kizárólag iOS verzióhoz

Az iPhone által használt WiFi-hálózatot ideiglenesen a Play-Fi eszköz AP-re kell kapcsolni, majd újra kell indítani a Philips Sound APP-ot a termék WiFi-beállításának teljesítéséhez. Tekintse meg az alábbi lépéseket:

- Lépjen a Beállításokhoz.
- Válassza ki a WiFi-beállításokat.



- Válassza ki a Play-Fi eszközt a beállított WiFi-beállításokban.
- Lépjen vissza a Philips Sound APP-hoz a beállítás folytatásához.



- 6 A WiFi-kapcsolat sikeres létrehozása után az első szekrényen lévő WiFi-jelzőfény pulzálása megszűnik és állandóan világít. Miután beállította a terméket a WiFi-hálózaton, bármely okostelefonról vagy táblagépről vezérelheti, amely ugyanahhoz a hálózathoz kapcsolódik.
- ↳ Ha zenelejátszáshoz használja az alkalmazást, a kijelzőpanelen a PLAY-Fi jelenik meg.

- 7 Csatlakozás után megváltoztathatja az eszköz nevét. Számos név közül választhat, vagy létrehozhatja a sajátját, ha a lista végén szereplő egyedi nevet választja. Máskülönb az alapértelmezett nevet fogja követni.

- 8 A csatlakozás után előfordulhat, hogy szoftverfrissítésre lesz szükség. Az első beállításkor frissítsen a szoftver legutóbbi verziójára. A szoftverfrissítés több percre tehet. Ne húzza ki a hangszórót, kapcsolja ki az eszközt, vagy hagyja el a hálózatot a frissítés alatt.

Az AirPlay beállítása

Használja az AirPlay-t a iOS (iOS7 vagy újabb) eszköz WiFi-kapcsolatának és a soundbarnak a beállításához.

- 1 iOS-eszköz: Beállítások > Wi-Fi > otthoni hálózat kiválasztása [**Play-Fi eszköz** (xxxxxx)]
- 2 Indítsa el a DTS Play-Fi által biztosított Philips Sound alkalmazást. Kövesse az alkalmazás utasításait a termék és a WiFi-hálózat csatlakoztatásához.
 - ↳ A WiFi-kapcsolat sikeres létrehozása után az első szekrényen lévő WiFi-jelzőfény pulzálása megszűnik és állandóan világít. Miután beállította a terméket a WiFi-hálózaton, bármely okostelefonról vagy táblagépről vezérelheti, amely ugyanahhoz a hálózathoz kapcsolódik.
 - ↳ Ha zenelejátszáshoz használja az alkalmazást, a kijelzőpanelen a PLAY-Fi jelenik meg.
- 3 Csatlakozás után megváltoztathatja az eszköz nevét. Számos név közül választhat, vagy létrehozhatja a sajátját, ha a lista végén szereplő egyedi nevet választja. Máskülönb az alapértelmezett nevet fogja követni.
- 4 A csatlakozás után előfordulhat, hogy szoftverfrissítésre lesz szükség. Az idő első beállításakor frissítse a legutóbbi szoftver verzióra. A szoftverfrissítés több percre tehet. Ne húzza ki a hangszórót, kapcsolja ki az eszközt, vagy hagyja el a hálózatot a frissítés alatt.



Megjegyzés

- A csatlakozás után előfordulhat, hogy a terméknél szoftverfrissítésre lesz szükség. A frissítésre szükség van az első beállítás után. A frissítés nélkül nem lesz elérhető az összes terméktulajdonság.
- Ha nem sikerül először beállítani az időt, tartsa lenyomva a soundbar WiFi-gombját 8 másodpercig, amíg a második hang nem hallatszik, majd a WiFi-fény lassú pulzálásra nem vált. Állítsa vissza a WiFi-kapcsolatot, indítsa újra az alkalmazást, majd kezdje el ismét a beállítást.
- Ha az egyik hálózatról egy másikra szeretne váltani, akkor ismét be kell állítania a kapcsolatot. Tartsa lenyomva a soundbar  (WiFi) WiFi-gombját 8 másodpercig a WiFi-kapcsolat visszaállításához.

WPS mód

Ha a routeren WiFi Protected Setup (WPS) beállítással rendelkezik, akkor jelszó megadása nélkül állíthatja be a kapcsolatot.

1 Tartsa lenyomva a WiFi gombot 4 másodpercig. Egy hangot fog hallani, majd a WiFi-fény duplán kezd villogni.

2 Nyomja meg a router WPS gombját. A gombot általában ezzel a WPS logóval jelölik.



3 Kövesse a DTS Play-Fi által biztosított Philips Sound alkalmazás utasításait a párosítás elkezdéséhez.



Megjegyzés

- A WPS nem általános tulajdonság minden routeren. Ha az Ön routere nem rendelkezik WPS móddal, akkor használja a normál WiFi-beállítási módot.
- Nyomja meg egyszer a  (WiFi) gombot, ha szeretne kilépni a WPS módból, vagy automatikusan kilép 2 perc elteltével.

4 A Soundbar használata

Ez a szakasz segít abban, hogyan használja SoundBar készülékét hang lejátszására a csatlakoztatott eszközökről.

Mielőtt elkezdene

- Végezze el a gyors beüzemelési útmutatóban és a felhasználói kézikönyvben leírt szükséges csatlakoztatásokat.
- Kapcsolja a Soundbart a más eszközök számára megfelelő forrásra.

Be- és kikapcsolás

- Amikor először csatlakoztatja a készüléket a hálózati aljzathoz, akkor az KÉSZENLÉTI üzemmódban lesz. A KÉSZENLÉT jelzőfény fehér színnel fog világítani.

Állapot	Művelet	Funkció
Be		• Forrás követése.
Semi Standby	Nyomja meg a  gombot egyszer	• A Wi-Fi még mindig be van kapcsolva. • A Play-Fi és az Airplay2 továbbra is támogatott.
Eco Standby	Nyomja le és tartsa lenyomva a  gombot 5 másodpercig	• A Wi-Fi ki van kapcsolva. • A termék alacsony energiafogyasztás üzemmódba lép. • A rendszer újraindítása viszonylag hosszabb időt vesz igénybe.

Automatikus készenlét

Az egység automatikusan Készenlét üzemmódra vált körülbelül 15 perc elteltével, ha a TV-t vagy a külső egységet leválasztják, kikapcsolják.

- A készülék teljes kikapcsolásához vegye távolítsa el a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
- Kérjük, kapcsolja ki a készüléket teljesen, amikor nem használja, hogy energiát takarítson meg.

Üzem módok kiválasztása

Az egység vagy a távirányító  gombjának többszöri megnyomásával válassza ki a **HDMI ARC**, az **OPTICAL**, az **AUX**, az **USB** vagy a **BT** módot.

- ↳ A kiválasztott mód megjelenik a kijelzőn.
- ↳ A Play-Fi nem opcionális forrás. A Play-Fi-t közvetlenül az APP-ról lehet vezérelni.

Hangerő beállítása

A Soundbar hangerejének beállítása

Nyomja meg a  +/- (**Hangerő**) gombokat a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez.

- A hang lenémítéséhez nyomja meg a **Némítás** gombot.
- A hang visszakapcsolásához nyomja meg még egyszer a **Némítás** gombot vagy a **Vol+/Vol-** (**Hangerő**) gombot.

A Mélynyomó Hangerejének Beállítása

Nyomja meg a  +/- (**mélynyomó**) gombokat a beépített mélynyomó hangerejének növeléséhez vagy csökkentéséhez.

Virtuális térhatású hangmód (Virtuális surround)

Tapasztaljon meg lenyűgöző audio élményt a virtuális térhatású hangmódok (virtuális surround) segítségével.

Nyomja meg a távirányítón a  gombot a virtuális surround be- vagy kikapcsolásához.

- **SUR ON:** a virtuális surround bekapcsolása.
- **SUR OFF:** a virtuális surround kikapcsolása.

Gyári értékek visszaállítása

Az eszköz visszaállítása az alapértelmezett beállításokra.

- Bekapcsolt állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a VOL- és VOL+ gombokat az egységen addig, amíg a kijelzőn megjelenik a „RESET” felirat és az egész rendszer, beleértve a Wifi modult is visszaáll az alapértelmezett beállításokba.

Beállítás menü

Az egység lehetővé teszi a haladó beállítások konfigurálását, amivel még jobb élményt kínál.

- 1 Nyomja meg a távirányító  (MENÜ) gombját a menü megnyitásához.
- 2 Válassza ki a tartalmat a ▼/▲ (Fel/Le) lehetőségekkel a távirányítón.

Kijelző 	Leírás
EQ	Kiegyenlítő (EQ) effekt kiválasztása
BASS	A mélyhangszint beállítása
TREBLE	A magashangszint beállítása
AV SYNC	Az audio késleltetés beállítása
DIM	A kijelző fényerejének beállítása
DISPLAY	A kijelző automatikus kikapcsolása
BT PAIRING	Bluetooth alapú párosítás aktiválása

- 3 Módosítsa a beállítások értékeit a kurzorokkal ◀▶ (Bal / Jobb)
 - 4 Nyomja meg az ▶|| (Enter) gombot a választás megerősítéséhez.
- Az előző képernyőre való visszatéréshez / a beállításokból történő kilépéshez nyomja meg a ◀ (Vissza) gombot.
 - Ha 5 másodpercen belül egyetlen gombot sem nyom meg, a rendszer automatikusan kilép a menüből.

EQ

Válassza ki az előre meghatározott hangmódot, hogy megfeleljen a videónak és zenének: MOVIE, MUSIC, VOICE, SPORT, CUSTOM.

- **MOVIE:** Hozzon létre térhatású hallgatási élményt. Ideális filmnézéshez.
- **MUSIC:** Hozzon létre két- vagy többcsatornás sztereó hangzást. Ideális zenehallgatáshoz.
- **VOICE:** Olyan hanghatást hoz létre, amely tisztábbá és jobban hallhatóvá teszi az emberi hangot.
- **SPORT:** Olyan légkört teremt, mintha stadionból nézné a sporteseményt.
- **CUSTOM:** Tegye egyedivé a hangzást saját igényei szerint. A Fine Tune Appon keresztül kell beállítani.
 - ➔ Alapértelmezettként az EQ van beállítva a MOZI hangzáshoz.

BASS/TREBLE

Állítsa be a mély-/magas hangszintet.

- ➔ BAS -5 ~ BAS +5
- ➔ TRE -5 ~ TRE +5
- ➔ Alapértelmezettként a mély-/magas hangszint 0-ra van állítva.

AV SYNC

Állítsa be az audio késleltetést.

- A videók képfeldolgozása néha több időt vesz igénybe, mint az audiojelek feldolgozása. Ezt úgy hívjuk, hogy „késleltetett.” Az audio késleltetési tulajdonság arra szolgál, hogy elhárítsa ezt a késést.
- Állítsa be az audio késleltetést, amely kizárólag az aktuális lejátszási módhoz érhető el. (A HDMI ARC audio késleltetés módnál megadotthoz hasonlóan a késleltetés mód csak a HDMI ARC-nál érvényes).
 - ➔ AV00 ~ AV200
 - ➔ Alapértelmezettként az audio késleltetés 00-ra van állítva.

DIM

- ↳ DIM 03, DIM 02, DIM 01
- ↳ Alapértelmezettként a DIM 03 van beállítva a fényerőhöz.

DISPLAY

Állítsa be, hogy a kijelző automatikusan kikapcsoljon (kivéve a WiFi LED jelzőfényt) 3 másodperc elteltével, ha a felhasználó nem végez műveletet.

- ↳ BE: A kijelző bekapcsolása
- ↳ KI: A kijelző kikapcsolása
- ↳ Alapértelmezettként a kijelző BE van kapcsolva.

BT PAIRING

Elindítja a Bluetooth alapú párosítást BT-módban.

A Bluetooth működése

Csatlakoztassa a Soundbart Bluetoothon keresztül bármelyik Bluetooth-eszközhöz (mint például iPadhez, iPhone-hoz, iPod touch-hoz, Androidos telefonhoz vagy laptop-hoz), és már hallgathatja is a Soundbar hangszórókon az eszközén tárolt audiofájlokat.

Amire szüksége van

- Egy Bluetooth-eszköz, amely támogatja. Az A2DP és AVRCP Bluetooth-profilokat, illetve a Bluetooth 4.2 + EDR vagy újabb verziót.
- A Soundbar és a Bluetooth-eszköz közötti maximális működési hatótávolság körülbelül 4 méter (13 láb).

1 Nyomja meg az egységen vagy a távirányítón többször a  gombot a Soundbar Bluetooth üzemmódba kapcsolásához.

↳ **NO BT** jelenik meg a kijelzőpanelen.

2 Tartsa lenyomva a  gombot a távirányítón vagy az egységen 5 másodpercig a Bluetooth alapú párosítás aktiválásához.

↳ A kijelzőpanelen megjelenik a BT **PÁROSÍTÁS** üzenet.

3 A Bluetooth-eszközhöz csatlakoztatja be a Bluetooth-t, keresse meg és válassza ki a „Play-Fi eszköz (xxxxxx)” lehetőséget a csatlakozás megkezdéséhez (a Bluetooth engedélyezéséhez lásd a Bluetooth-eszköz használati útmutatóját).

- ↳ Amikor a Bluetooth csatlakozás létrejön, a kijelzőpanelen megjelenik a **PÁROSÍTVA** üzenet.

4 Válassza ki és játssza le a Bluetooth eszközén lévő audiofájlokat vagy zenét.

- Ha lejátszás közben bejövő hívás érkezik, a zene lejátszása szünetel. A lejátszás a hívás végeztével folytatódik.
- Ha a Bluetooth eszköze támogatja az AVRCP profilt, átugorhat egy dalt úgy, hogy megnyomja a távirányítón a  /  gombot, vagy a  gombot a lejátszás szüneteltetéséhez/újraindításához.

5 A Bluetooth-ból való kilépéshez válasszon egy másik forrást.

- A Bluetooth-mód visszakapcsolásakor a soundbar megkísérli újra csatlakozni a legutolsó csatlakoztatott eszközhez.



Megjegyzés

- A kompatibilitás az összes Bluetooth-eszközzel nem garantált.
- A zene streamelését megszakíthatják az eszköz és a Soundbar közötti akadályok – például fal, fém burkolat – vagy más, a közelben található, azonos frekvencián működő eszközök lefedhetik az eszközt.
- Ha SoundBar készülékét másik Bluetooth-eszközhöz szeretné csatlakoztatni, nyomja le és tartsa lenyomva a távirányítón a  gombot az aktuálisan csatlakoztatott Bluetooth-eszköz leválasztásához.

AUX / OPTIKAI / HDMI Működés

Győződjön meg arról, hogy az egység csatlakoztatva van-e a TV-re vagy a hangeszközre.

1 Nyomja meg többször a  gombot az egységen vagy a távirányítón az **AUX**, **OPTICAL**, **HDMI ARC** mód kiválasztásához.

2. lehetőség:

A firmware frissítése USB-n keresztül

- 1 Ellenőrizze a legújabb firmware verziót a www.philips.com/support oldalon. Keresse meg a saját modelljét, majd kattintson a „Szoftver és meghajtók” lehetőségre.
- 2 Töltse le a firmware-t az USB flash meghajtóra.
- 3 Kövesse az utasításokat a firmware frissítéséhez.

5 Termékspecifikációk



Megjegyzés

- A specifikációk és a dizájn értesítés nélkül megváltoztatható.

Bluetooth / Vezeték nélküli

- Bluetooth profilok: A2DP, AVRCP
- Bluetooth verzió: 4.2 + EDR
- Frekvenciasáv/Kimeneti teljesítmény: 2402 – 2480 MHz / ≤ 5 dBm

Támogatott hálózat

- WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac Vezeték nélküli
Frekvenciasáv (Wi-Fi) / Átvitt
Rádiófrekvenciás teljesítmény
2,4 G Wi-Fi: 2412 MHz ~ 2484 MHz /
 ≤ 17 dBm
5 G Wi-Fi: 5150 MHz ~ 5825 MHz /
 ≤ 16 dBm

Főegység

- Áramellátás: 100 – 240 V~, 50 / 60 Hz
- Kimeneti teljesítmény: 120 W
- Áramfogyasztás: AC 100 – 240 V~
50 / 60 Hz, 84 W
- Készenléti energiafogyasztás: $< 0,5$ W
- USB: 5 V $\equiv$ 500 mA
- Frekvenciaválasz: 80 Hz – 20 KHz
- Audiobemenet érzékenysége (AUX): 500 mV
- Hangszóró impedancia: $8 \Omega \times 6$
- Méret (Sz x Ma x Mé): 857x 67x 115 mm
- Tömeg: 3,43 kg
- Üzemi hőmérséklet: 0 °C – 45 °C
- Beépített hangszórók: 2 x (60 x 130 mm)
8 Ohm + 4 x 2 hüvelyk, 8 Ohm

Távírányító

- Távolság/Szög: 6 m / 30°
- Elemtípus: CR2025

Támogatott audioformátumok

- **HDMI ARC**
Dolby Digital, Dolby Digital plus, LPCM 2ch
- **OPTICAL**
Dolby Digital, Dolby Digital plus, LPCM 2ch
- **BLUETOOTH**
SBC
- **USB**
MP3, WAV, FLAC

6 Hibaelhárítás



Figyelmeztetés

- Áramütés veszélye. A termék burkolatát soha ne távolítsa el.

A jóállás érvényességének megőrzése érdekében soha ne próbálja saját maga megjavítani a terméket.

Ha problémája akad a termék használata közben, a szerviz kérelmezése előtt ellenőrizze a következő pontokat. Amennyiben a probléma továbbra is fennáll, kérjen segítséget a www.philips.com/support weboldalon.

Főegység

- Válassza le pár percre az áramellátásról, majd csatlakoztassa újra.

Nincs tápfeszültség

- Győződjön meg arról, hogy a hálózati kábel megfelelően van csatlakoztatva.
- Győződjön meg arról, hogy van áram a hálózati aljzatban.
- Nyomja meg a készenléti gombot a távirányítón vagy a Soundbaron a Soundbar bekapcsolásához.

Hang

Nem érkezik hang a soundbar hangszórójából.

- Csatlakoztassa a soundbar audiokábelét a TV-hez vagy más eszközökhöz. Nincs szükség azonban külön audio csatlakozásra, ha:
 - a soundbar és a TV a HDMI ARC-kapcsolaton keresztül csatlakozik, vagy
 - az eszköz a soundbarhoz a HDMI IN csatlakozáson keresztül van csatlakoztatva.
- Válassza ki a megfelelő audio bemenetet a távirányítón.
- Győződjön meg róla, hogy a soundbar nincs lenémítva.
- Állítsa vissza a termék gyári beállításait (lásd „A gyári beállítások alkalmazása”).
- Növelje a hangerőt. Nyomja meg a távirányítón vagy a SoundBar készüléken a hangerőt növelő gombot.

- Amikor a digitális bemenetek egyikét használja, ha nincs hang:
 - Próbálja meg a TV-kimenetet PCM-re állítani, vagy
 - Csatlakozzon közvetlenül a Blu-ray/egyéb forráshoz, néhány TV nem továbbítja a digitális hangot.
- Lehet, hogy Tv-je változtatható audio kimenetre van állítva. Ellenőrizze, hogy a hangkimenet beállítása FIX vagy STANDARD, nem pedig VARIABLE. További részletekért tekintse meg a TV-je használati útmutatóját.
- Ha Bluetooth-ot használ, győződjön meg arról, hogy a forráseszköz hangereje be van kapcsolva és az eszköz nincs elnémítva.
- Ha a lejátszás lefagy, és nem érkezik hang WiFi módban, akkor ellenőrizze, hogy jól működik-e az otthoni hálózata.

Torzított hang vagy visszhang.

- Ha a TV audioját ezen a terméken keresztül hallgatja, győződjön meg róla, hogy a TV le van némítva.

Az audio és a videó nincs szinkronizálva.

- A menüben nyomja meg az AV SYNC gombot az audio és a videó szinkronizálásához.

Bluetooth

Egy eszköz nem tud csatlakozni a soundbarhoz.

- Az eszköz nem támogatja a soundbarhoz szükséges kompatibilis profilokat.
- Nem engedélyezte az eszköz Bluetooth funkcióját. A funkció engedélyezéséhez nézze meg az eszköz használati útmutatóját.
- Az eszköz nem megfelelően van csatlakoztatva. Megfelelően csatlakoztassa az eszközt.
- A soundbar már csatlakoztatva van egy másik Bluetooth eszközhöz. Csatlakoztassa le a csatlakoztatott eszközt, majd próbálja újra.

Gyenge a csatlakoztatott Bluetooth eszköz audiolejátszási minősége.

- Gyenge a Bluetooth vétel. Helyezze közelebb az eszközt a soundbarhoz, vagy távolítsa el az eszköz és a soundbar között lévő esetleges akadályokat.

Nem találom ennek a készüléknek a Bluetooth nevét a Bluetooth eszközömn.

- Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth funkció be van kapcsolva a Bluetooth eszközön.
- Párosítsa újra a készüléket a Bluetooth eszközzel.

Wi-Fi

Nem lehet létrehozni a Wi-Fi-kapcsolatot.

- Ellenőrizze a WLAN-hálózat elérhetőségét a routeren.
- Tegye közelebb a Wi-Fi-woutert az egységhez.
- Győződjön meg róla; hogy a jelszó helyes.
- Ellenőrizze a WLAN működését vagy indítsa újra a modemet és a Wi-Fi-routert.

Play-Fi

Nem tudja felfedezni a Play-Fi által támogatott eszközöket az alkalmazásról.

- Bizonyosodjon meg róla, hogy az eszköz kapcsolódik az Wi-Fi-hez.

Nem lehet lejátszani Play-Fi zenét.

- Előfordulhat, hogy az eszközön keresztül elérhető bizonyos hálózati szolgáltatások vagy tartalmak nem lesznek hozzáférhetők abban az esetben, ha a szolgáltató felfüggeszti a szolgáltatását.
- Ha az első beállítás nem sikerül, zárja be a DTS Play-Fi által biztosított Philips Sound alkalmazást. Indítsa újra az alkalmazást.
- Ha a hangszóró Stereo Pairs vagy Surround Sound módra volt állítva, akkor a hangszórót használat előtt az alkalmazásban le kell választani mielőtt külön használni lehetne.

Nem működik a távirányító

- Mielőtt megnyomná a lejátszás vezérlőgombját, először válassza ki a megfelelő forrást.
- Csökkentse a távolságot a távirányító és az egység között.
- Helyezze be az elemet a jelzés szerinti megfelelő polaritással (+/-).
- Cserélje ki az elemet.
- Irányítsa a távirányítót közvetlenül az egység elején található érzékelőre.

Ez 15 perces kikapcsolási funkció, az ERP II szabvány egyik követelménye az energiatakarékosság jegyében

- Ha a készülék külső bemeneti jelszintje túl alacsony, a készülék 15 percen belül automatikusan kikapcsol. Kérjük, növelje külső eszköze hangerőszintjét.

Védjegyek



A DTS-szabadalmakkal kapcsolatban látogasson el a <http://patents.dts.com> oldalra. A DTS, Ins. licence alatt gyártva (USA-beli/ japán/tajvani székhelyű cégeknél), vagy a DTS Licensing Limited licence alatt gyártva (az összes többi cégnél). A DTS, a Play-Fi, és a DTS Play-Fi logó a DTS, Inc. bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban. ©2020 DTS, Inc. MINDEN JOG FENNTARTVA.



A Wi-Fi CERTIFIED™ logó a Wi-Fi Alliance® bejegyzett védjegye.



A Google, Google Play és a Chromecast built-in a Google LLC védjegyei. A Google Asszisztens bizonyos nyelveken és országokban nem elérhető.



Az AirPlay 2 – képes hangszóró vezérléséhez iOS 11.4. vagy későbbi változat szükséges. A Works with Apple címke használata azt jelenti, hogy az egyik tartozékot kifejezetten a címkén meghatározott technológiával való működésre tervezték, és az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett Apple Inc. védjegyével tanúsították.

Az Apple® és az AirPlay® az Apple Inc. az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.



A Spotify szoftverre harmadik fél licencei vonatkoznak, amelyek itt találhatók: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.



A HDMI, a HDMI logó és a High-Definition Multimedia Interface kifejezések a HDMI Licensing, LLC védjegyei vagy az USA-ban és más országokban bejegyzett védjegyei.



A Dolby, a Dolby Audio és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories Corporation bejegyzett védjegyei. Gyártva a Dolby Laboratories licencével. Bizalmas, nem megjelentetett munkák. Copyright © 2012-2020 Dolby Laboratories. Minden jog fenntartva.



A Bluetooth® szó és a hozzá kapcsolódó logók a Bluetooth SIG Inc. bejegyzett védjegyei és tulajdonai, amelyeket az MMD Hong Kong Holding Limited vállalat licencmegállapodás keretében használ. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek azok megfelelő tulajdonosának tulajdonai.



A specifikációk értesítés nélkül megváltoztathatók. A legújabb frissítésekért és dokumentumokért látogasson el a www.Philips.com/support weboldalra.

A Philips és a Philips pajzs embléma a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegyei, melyeket engedéllyel használunk.

A jelen terméket kizárólag az MMD Hong Kong Holding Limited vagy az egyik leányvállalatának felügyelete alatt gyártják és árusítják, illetve az MMD Hong Kong Holding Limited a termékkel kapcsolatos szavatoló.

